



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto HAZELNUT PASSION PCUT 12 P codice 0431	PRODUCT SPECIFICATION Product name HAZELNUT PASSION PCUT 12 P code 0431
--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 07.10.2016	REVISIONE 00 VERSION
--	---------------------------------------

DATI RELATIVI AL PRODUTTORE/MANUFACTURER INFORMATION

Marchio di Vendita / Brand name: bindi fantasia nel dessert®
Produttore / Manufacturer : S.I.P.A. spa
Indirizzo/address Via della Liberazione 1 San Giuliano Milanese (MI) Italia
 Tel. +39.02.982941; Fax +39.02.98281027
info@bindidessert.it

DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE NAME Surgelata/ Quick frozen

DENOMINAZIONE COMMERCIALE/TRADE NAME

Pasta frolla al cioccolato (23,2%) con creme alle nocciole del Piemonte IGP (56,2%), decorata con granella di nocciole pralinate.

Short chocolate pastry (23.2) with Cream with PGI Piedmont hazelnuts (56.2%), decorated with chopped caramelized hazelnuts.

INGREDIENTI/INGREDIENTS

ITALIANO	<p>Acqua - Latte scremato reidratato - Zucchero - Farina di frumento - Granella di nocciole pralinate (8%) (Nocciole - Zucchero) - Pasta di nocciole del Piemonte IGP (5,7%) - Grassi vegetali (Cocco - Palma) - Sciroppo di glucosio-fruttosio - Margarina vegetale [Grassi vegetali (Palma - Cocco) – Olio vegetale (Girasole) - Acqua - Emulsionanti E 471 - Sale - Correttore di acidità E 330 - Aromi] - Tuorlo d'uovo - Burro - Uova - Amido modificato - Cacao magro in polvere - Gocce di cioccolato fondente (1,5%) [Zucchero - Pasta di cacao – Burro di cacao - Emulsionanti E 322 (di soia) - Aroma naturale di vaniglia] - Stabilizzante E 420 - Sciroppo di glucosio - Lattosio - Proteine del latte - Emulsionanti E 471 - E 472e - E 322 (fra cui soia) e E 475 - Aromi - Addensanti E 401 - E 440 e E 415 - Agenti lievitanti E 450 e E 500 - Pasta di cacao - Amido (di frumento) - Sale - Maltodestrine.</p> <p>Può contenere tracce di altra frutta a guscio, arachidi e semi di sesamo.</p>
ENGLISH	<p>Water - Rehydrated skim milk - Sugar - Wheat flour – Chopped caramelised hazelnuts (8%) (Hazelnuts - Sugar) - Paste of PGI Piedmont hazelnuts (5.7%) - Vegetable fats (Coconut - Palm) - Glucose-fructose syrup – Vegetable margarine [Vegetable fats (Palm - Coconut) - Vegetable oil (Sunflower) - Water - Emulsifiers Mono- and diglycerides of fatty acids - Salt - Acidity regulator Citric acid - Artificial flavourings] - Egg yolk - Butter - Eggs - Modified starch - Fat-reduced cocoa powder - Dark chocolate drops (1.5%) [Sugar - Cocoa mass - Cocoa butter - Emulsifiers Lecithins (of soya) - Natural vanilla flavouring] - Stabiliser Sorbitols - Glucose syrup - Lactose - Milk proteins - Emulsifiers Mono-and diglycerides of fatty acids - Mono- and diacetyl tartaric acid esters of mono-and diglycerides of fatty acids - Lecithins (included soya) and Polyglycerol esters of fatty acids - Artificial flavourings - Thickeners Sodium alginate - Pectins and Xanthan gum - Raising agents Diphosphates and Sodium carbonates - Cocoa mass - Starch (of wheat) - Salt - Maltodextrins.</p> <p>May contain traces of other nuts, peanuts and sesame seeds. (for USA) Contains wheat, eggs, milk, soy, hazelnut and coconut. May contain traces of other tree nuts and peanuts.</p>

Peso etichetta / Declared weight 1500 g e (NET WT. 3 LBS. 4.9 OZ.)
Codice EAN/EAN Code 8007574004313



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto HAZELNUT PASSION PCUT 12 P codice 0431	PRODUCT SPECIFICATION Product name HAZELNUT PASSION PCUT 12 P code 0431
--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 07.10.2016	REVISIONE 00 VERSION
--	---------------------------------------

PARAMETRI MICROBIOLOGICI / MICROBIOLOGICAL PARAMETERS

Parametro / Parameter	Valore max Max values	Metodo d'analisi e materiali Material and method
Conta batt. totale/ Total viable count	500.000 ufc/g	Metodo interno/ Internal method IO Q 8.6.24
Coliformi totali / Total Coliforms	1000 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato / Internal method IO Q 8.6.21- Validated method (AFNOR N° BRD - 07/7 - 01/8 - 12/04)
E. Coli	50 ufc/g	Metodo interno- Metodo validato / Internal method IO Q 8.6.21- Validated method (AFNOR N° BRD - 07/7 - 01/8 - 12/04)
St. Aureus	100 ufc/g	Metodo interno basato su/ Internal method IO Q 8.6.25 based on UNI 10984 - I:2002
Salmonella spp	Ass/25 g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method IO Q 8.6.23 - Validated method (AFNOR N° 310 - 12/16-09/05)
L. Monocytogenes	Ass/25 g	Metodo interno- Metodo validato/ Internal method IO Q 8.6.22 - Validated method (AFNOR N° BIO - 12/11- 03/04)

REQUISITI NUTRIZIONALI/ NUTRITIONAL VALUES

Valori medi / Typical values	100 g
Valore energetico / Energy Values	1388 KJ 333 Kcal
Grassi / Fat	19,2 g
di cui acidi grassi saturi / of which saturates	9,3 g
Carboidrati / Carbohydrate	33,7 g
di cui zuccheri / of which sugars	21,9 g
Proteine / Protein	4,8 g
Sale / Salt	0,11 g

TMC del prodotto / Best before

12 mesi/months (Espresso come mm/aaaa es 09/2016; Expressed like mm/yyyy e.g.: 09/2016)

Temperatura di conservazione / Storage temperature

**** / *** (-18°C / 0°F) Consumare preferibilmente entro la data indicata sulla confezione. To be consumed best before the date indicated on the case.

** (-12°C / 10°F) 30 Giorni / Days

(-6°C / 21°F) 7 Giorni / Days

(+4°C / 40°F) 3 Giorni / Days In frigorifero. In refrigerator.

Una volta scongelato, il prodotto non deve essere ricongelato e può essere conservato in frigorifero.

Do not re-freeze after thawing and it can be stored in refrigerator.



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto HAZELNUT PASSION PCUT 12 P codice 0431	PRODUCT SPECIFICATION Product name HAZELNUT PASSION PCUT 12 P code 0431
--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 07.10.2016	REVISIONE 00 VERSION
--	---------------------------------------

Modalità di utilizzo / Serving instructions

(21°C /22°C – 70°F/72°F) 4/5 Ore / Hours a temperatura ambiente / at room temperature.

CONFEZIONAMENTO / PACKAGING

		Peso/weight (g)	Dimensioni/Dimensions (mm)
Imballo primario- Primary pack	Striscia in cartoncino monopatinato Monopatined cardboard strip	16.6 g	50 x 900
Imballo primario- Primary pack	Piattello bianco in cartoncino monopatinato stampato Printed monopatined white colored cardboard disc	130 g	Ø 283
Imballo secondario- Secondary pack	Imballo 26 in cartone ondulato kb/s/kb 424 B Corrugated cardboard box type 26 kb/s/kb 424 B	170 g	Ext 310x315x72

INFORMAZIONI PALLET/ PALLET INFORMATIONS

Pallet : Dimensioni / Dimensions	100 x 120 cm	80x 120 cm
Pezzi/ scatola- Pieces / Case	1	1
Casse. / strato- Case / Layer	12	8
Strati / pallet - Layer / Pallet	19	19
Casse / pallet – Case / Pallet	228	152

ALLERGENI/ ALLERGENS

Nella tabella seguente sono indicati eventuali allergeni propri delle materie prime utilizzate o potenzialmente presenti per possibili contaminazioni accidentali durante il processo produttivo/In the following table the allergens that are contained in the product or that can be potentially contained in it due to cross-contaminations during production process

	Presente Present	CC*
Cereali contenenti glutine e derivati / Cereals containing Gluten and product thereof	X	
Crostacei e derivati / crustaceans and products thereof		
Uova e derivati / Eggs and products thereof	X	
Pesce e derivati / Fish and products thereof		
Arachidi e derivati / Peanuts and products thereof		X
Soia e derivati / Soybeans and products thereof		X
Latte e derivati (incluso il lattosio) / Milk and products thereof (including lactose)	X	
Frutta a guscio e derivati / Nuts and products thereof	X	
Sedano e derivati /Celery and products thereof		
Senape e derivati / Mustard and product thereof		
Semi di sesamo e derivati / Sesame seeds and products thereof		X
Residuo in SO ₂ > 10 mg/Kg o 10 mg/l / SO ₂ more than 10 mg/Kg or 10 mg/l		
Lupino e prodotti a base di lupino/ lupin and products thereof		
Molluschi e prodotti a base di mollusco/ Molluscs and products thereof		

*Possibilità di contaminazione crociata / Potential cross-contamination



fantasia nel dessert®

Azienda con sistema di autocontrollo HACCP e rintracciabilità certificati Uni 10854 e ISO 22005

SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO Nome Prodotto HAZELNUT PASSION PCUT 12 P codice 0431	PRODUCT SPECIFICATION Product name HAZELNUT PASSION PCUT 12 P code 0431
--	--

DATA EMISSIONE ISSUE DATE 07.10.2016	REVISIONE 00 VERSION
--	---------------------------------------

RIFERIMENTI LEGISLATIVI/ LEGISLATION

Regolamento CE/ EC Regulation n° 852/2004	dei prodotti alimentari	Food hygiene
Regolamento CE/ EC Regulation n° 178/2002	Principi e requisiti generali della Legislazione alimentare	General principles and requirements of food law.
Regolamento CE/ EC Regulation n° 1935/2004	Regolamento riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari.	Regulation on materials and articles intended to come into contact with food
Regolamento CE/ EC Regulation n° 1829/2003	Gli alimenti e i mangimi geneticamente modificati	Genetically modified food and feed
Regolamento CE/ EC Regulation n° 1830/2003	Tracciabilità ed etichettatura di ogm e tracciabilità di alimenti e mangimi ottenuti da ogm	GMO traceability and labelling and traceability of foods and feeds from gmo
Regolamento UE/ EU Regulation n° 1169/2011	Etichettatura prodotti - informazioni fornite al consumatore	Products labelling – Information provided to consumers

REQUISITI QUALITATIVI GENERALI/ GENERAL QUALITY ASPECTS

SIPA garantisce l'uso di GMP in produzione e il rispetto della Legislazione vigente nazionale ed europea. SIPA garantisce l'applicazione di un piano HACCP certificato SIPA garantisce la rintracciabilità con un sistema certificato
SIPA guarantee the use of G.M.P. in the factory and the respect of Italian and European food legislation. SIPA guarantee application of certified HACCP plan SIPA guarantee product traceability by a certified system

MATERIE PRIME GENETICAMENTE MODIFICATE / GMO RAW MATERIALS

Il prodotto non contiene ingredienti geneticamente modificati ed è conforme alla legislazione europea in materia. This product does not contain GMO ingredients and complies with the European GMO legislation.
--

NOTE/NOTES

La traduzione in lingua inglese del presente documento ha il solo scopo di facilitare le comprensione del testo. Nessuna informazione in lingua inglese è riportata sulla confezione del prodotto. The translation in English of this document has the only purpose to make easier the understanding of the text. No information in English is printed on the product box.
